

4月の恋占い



占い師／ソソキリテース

May 5月生れ

♀身体的の欠陥など、気にすべきではありません 気長に待ちましょう
むら気が大敵です
あまりキスをしそうると、偏頭痛がはれて、発熱のおそれがあります 今月は美人を見れば一目散に逃げるぐらいいの心掛が必要です

June 6月生れ

♀体のどこか、かゆいところはありませんか?ビタミンB₂を補給して下さい きっと、彼とのキッスはうまく行くことうけあいです お金がすべてではありません 今月は最低の月 女よりハイファイでも聞いて、自分を慰めておけば無難です

March 3月生れ

♀新しく出発の月です 過去と思い切りよく別れる事が出来れば、未来はバラ色に輝くでしょう
♀相变らずエッチな君は、あまり図にのると、女のヒモにひどい目にあわされる月ですぞ 気をつけなさい

April 4月生れ

♀貴女のお乳も大分大きく熟れて来たものですね 貴女の心もそろそろ大人になってはいかがですか?
♀つまらぬことを大げさに尊大ぶるのが君の欠点です 肩のこるようなことを女の前でいうのだけは止して下さい

January 1月生れ

♀案外遠慮深い貴女ですが、今月は、恥も外聞も捨てて、積極的にぶつかって見て下さい 持前のサービス精神が生きて来ますよ ♀今月は泌尿器系に気をつけなさい 信すべき女と、そうでない女とを見分ける鑑識眼を養うこと

February 2月生れ

♀今月は貴女の当り月です。長い間待つたかいがありましたね 今月こそ女の武器を100%発揮すべき月です
♀長い間女にめぐまれなかった君にも、そろそろ前途に光がさして来そうです 短気は損氣

フレア

神戸市葺合区御幸通8
神戸国際会館1Fアーケード
TEL 221-9713



キンコンって音の響くドアを入ると、グラスや陶器、和風食器やインテリア小物などがいっぱい 船舶雑貨だけに高級



なものばかりでは?と敬遠しないで 堀り出しものも見つけられます イタラグラスやロイヤル・コベンの陶器など、ばら売りもOK ロイヤル・コベンは領布会も実施中 写真の赤いコーヒーカップはドイツ製6コで4,800円 ポット、クリーマー＆シュガーセット5,000円

ジョリカ

神戸市生田区明石町40
神戸大丸地階
TEL 331-8121



森と音楽と夢のふるさと、オーストリアのお菓子づくりの伝統を受けついだハンドメイドのケーキが味わえます ショ



ウケースをながめていると童話の世界にいるみたい バタークリームやショコのデコレーショントルテに15分程あなたのご希望の文字を書き入れてくれますもちろん無料 バースディケーキは直径18cmで1,200円くらいです

スキヤ

神戸市生田区三宮町3丁目15
トア・ロード
TEL 331-3436



婦人服飾とおしゃれ小物の店スキヤには春のブラウス、セーター、スカート、パンツ、ワンピースが揃っていて、



軽快なプリント、ストライプ、チェックのシャツブラウスが目を魅く。コットンのカラーシャツ(1,800円)は、レッド、サックス、マスカットグリーン、ピンク、クリームの5色があって気軽にタウン着には最適。おしゃれなあなたの装いをお手伝いするヤングレディのお店なのです。

November 11月生れ

N 今もうそろそろレスピアンから脱すべきです 思い切り女らしく彼にベタベタに甘えましょう Gのイニシャルの彼には要注意 いつまでも紳士ぶる必要はありません 押しの一手こそ、今月の君に必要ですぞ わい談だけは女性の前で止めておいて下さい

December 12月生れ

D 今喜びの絶頂にある貴女は、子宮に気をつけましょう 無理は禁物です 早寝早起が一番。

今月は、君にとって最高についています 女とみれば、よけて通ないとモテモテ命が危いほどですぞ 成功を祈ります

**ローヤル**

神戸市生田区下山手通1丁目7
生田東門筋
TEL 331-5628

東門筋のフランス菓子のお店ローヤル
フランス仕込みで10年以上のキャリアを持つ職人さんが3人もいて、でき上って



ショートケーキ
100円前後

くるケーキ、パン、クッキーは全て昔からの手作りの味。まわりは夜のお店ばかりだけれど家路を急ぐパパさん達の腕に抱かれてもう何十年にもなるのです。心こめて作られたローヤルのお菓子、パンはどこか違った風味があります

September 9月生れ

S フェードの約束の時間にだけは、絶対に遅れない様くれぐれも注意して下さい あまり時間にルーズだと一生独身で終ることになります 今月からは神父のような気持ちで女性に接して下さい いばるだけが能ではありません 女は自慢する男が一番きらいなのです

October 10月生れ

O 午貴女に誰かが思いをひそかに寄せています 貴女が知らないだけなのです 来月を楽しみに待って下さい 持続力を誇る君も、上には上がることだけは忘れない様に 女はテクニックに弱いのです そこを考えて

**レディ・バード**

神戸市生田区元町通2丁目
元町本通浜側
TEL 331-8877

舶来ブティックのお店レディ・バードの
今月の商品は、イタリー製のかわいい小
物とスペイン製のおしゃれな財布。にわ



とりの水指しは(大)3,300円(小)1,800円
とてもかわいい音色、ベルの小物は(大)
1,600円(小)900円 エナメルのバックル
も素敵な財布は(大)7,000円(小)6,000円
で、大きい方はセカンドバッグにも利用
できるのです 小物の花柄も色彩も本当に
春、春って感じ!!

July 7月生れ

J 有益々、やせて来た貴女は、少し過ぎるのでは、ありませんか? たまには、彼の要求を拒むべきです 命取りになりかねませんよ すんだ事は仕方がない 薩でこそせず、今月こそ、正々堂々と正面切ってアタックして下さい 来月が愈々楽しみ

August 8月生れ

A 午調子に乗りすぎない様注意しましょ
う ビタミンB₁を補給して下さい いざとい
う時、息切れのおそれがあります
仕事にまけて男である事を忘れる、イン
ボテンツになる恐れのある月です 据え膳食
わぬは男の恥の気持ちで頑張りなさい

**神戸テーラー**

神戸市生田区北長狭2丁目
阪急西口・さんちかメンズタウン
TEL 331-2817

「どぶねずみ色、なんて酷評もしばしばのビジネスマン・スーツ」この春には、明るくさわやかにイメージチェンジをは



かって下さい 初めてスーツを作る方も、
チェックやストライプの中から選んでみて
はいかが? シルエットもニュースタイ
ルが取り入れられてゴキゲンです
さんちかタウンのエスカレーター下、と
ても便利な場所にあります



コーヒーラウンジ花緑

カクテルラウンジ花緑



株式会社
花 緑

代表取締役
副 社 長

上田不二也
鍋島 直昶



レストラン花緑ゼウス

あか
花紅し

柳 緑

音を音と聴き

響きをひびきと

伝えてくれる

言葉のいらない

華麗な……

花緑

芸能提供 ロイヤルエンタープライズ
毎週日曜日 ファミリーデー
(マジックショー開催)

レストラン TEL 331-5108
コーヒー TEL 391-3459
カクテル TEL 331-7604





優雅な暮らしに
アダルトな暮らしに
サノへのコレクション

SANOHE

元町2丁目 Tel 331-4707-8

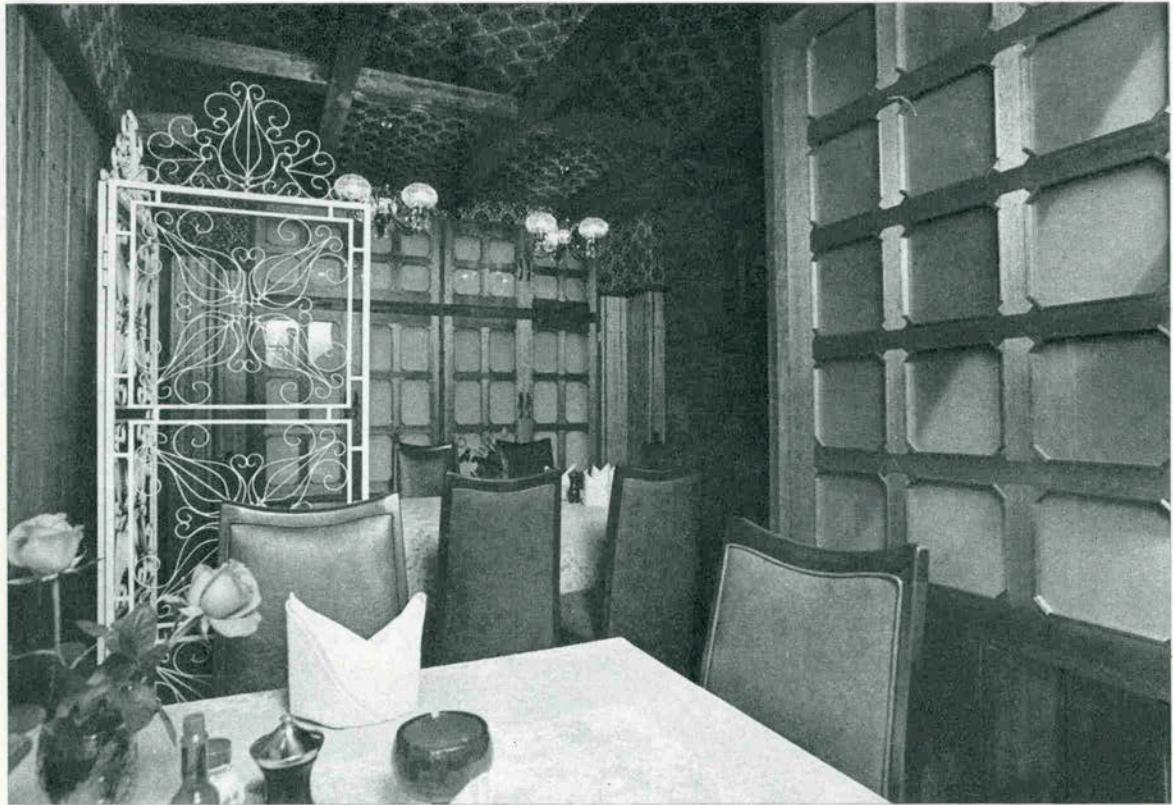
Salon E'legant
SANOHE

トアロード Tel 331-1952

東京渋谷東急百貨店本店 2F
特選サロンサノヘコーナー
神戸そごう 3F 特選サロン
サノヘコーナー
大阪阪急百貨店
サノヘコーナーは11月18日
より2F ハンドバック小物
売場に移りました。

Le printemps est arrivé, et.....
SANOHE

●ほんとうの味が気軽に楽しめるフック東店



ビーフステーキの店

HOOK
フック 東店

神戸市生田区栄町1-5-3
TEL (078) 321-3207~8

昨秋より3階レストランが新装
オープン致しました。デラックス
な落着いた雰囲気の中でお食事を
お楽しみ下さい。

12人~15人までのパーティにも
ご利用いただけますのでいつでも
どうぞ。

レストラン ムーンライトの

Wine Series …<1>… あなたもワイン通になろう



レストラン
ムーンライト 三宮・生田新道
TEL (331) 9554

フランスに「ワインのない食卓は、太陽のない一日」と言う古い諺があるくらいヨーロッパの人達は食事にワインを飲みます。ワインは甘いものではなく、自然のブドウ果汁を醸造したものです。決してがぶ飲みするものではなく食卓でじっくり味わうものです。

ワインの味わい方・飲み方

- ①ワイングラスは温たまらないように足の長いチューリップ型が良いとされています。
- ②カップには手をふれないで足を持ち光にあてて色を樂します。
- ③グラスの中でワインを軽くまわして、外気にふれさせ香りを発散させて香りを樂します。
- ④ワインをくちにして、舌の上でころがすようにして飲みます。
- ⑤ワインは開けたら必ずその場のホストがきき酒をします。ワインの味や温度を確かめ、コルクのカスがお客様に入らないようにするためにです。
- ⑥ワインは注ぎたしはしません。ワインとはデリケートなもので、つぎたしで温度が変り微妙に味も変わってしまうのです。分量はグラスに6~7分目が適量です。

ワインの選び方

白ワインは白味の食物の時に冷やして飲み
赤ワインは赤味の獣肉、焼いた鳥肉、室温で飲む
魚料理には、(ドイツ)モーゼルワイン・ラインワイン
(フランス)シャヴリ・ソーテン・グラン・バルザック
肉料理には、(フランス)メドック・セントエシリオン
ボームロール・シャトーマルゴー・シャトーヌームートン
ロスチャルド(サドヤ・シャトーグリオン)

マスターは大の帆船好き 扉を開けるとそこは船のキャビン



マイク 楽譜 ギターの伴奏もあり マドロス歌謡でも口ずさめば船長気分満点だ

2ヵ月に1回のど自慢大会開催



ガーデニア姉弟店
スナック

シーサー

メニュー オールド水割り 350
ビール 300
一品 300
ボトル(オールド) 5,000

6:00PM~2:00AM バンド演奏 7:30PM~2:00AM 日曜祭日休み
神戸市生田区中山手通2丁目75 伊藤ビル地下 tel 331-1429

オフィス街のオアシスガーデニアがオープンしました



春3月。

TEA ROOMガーデニアが誕生しました。お昼休みのひととき、お勤めのお帰りに、ご商談などに、お気軽にご利用ください。

松下晃子

TEA ROOM

ガーデニア

STAND

ガーデニア

神戸市生田区東町113(大神ビル1階)

TEL 321-5114

AM8:30～PM6:30 土曜PM5:00迄

日・祭日休み

● MENU COFFEE ¥120 TEA ¥120

オールド水割 ¥250 ビール ¥200

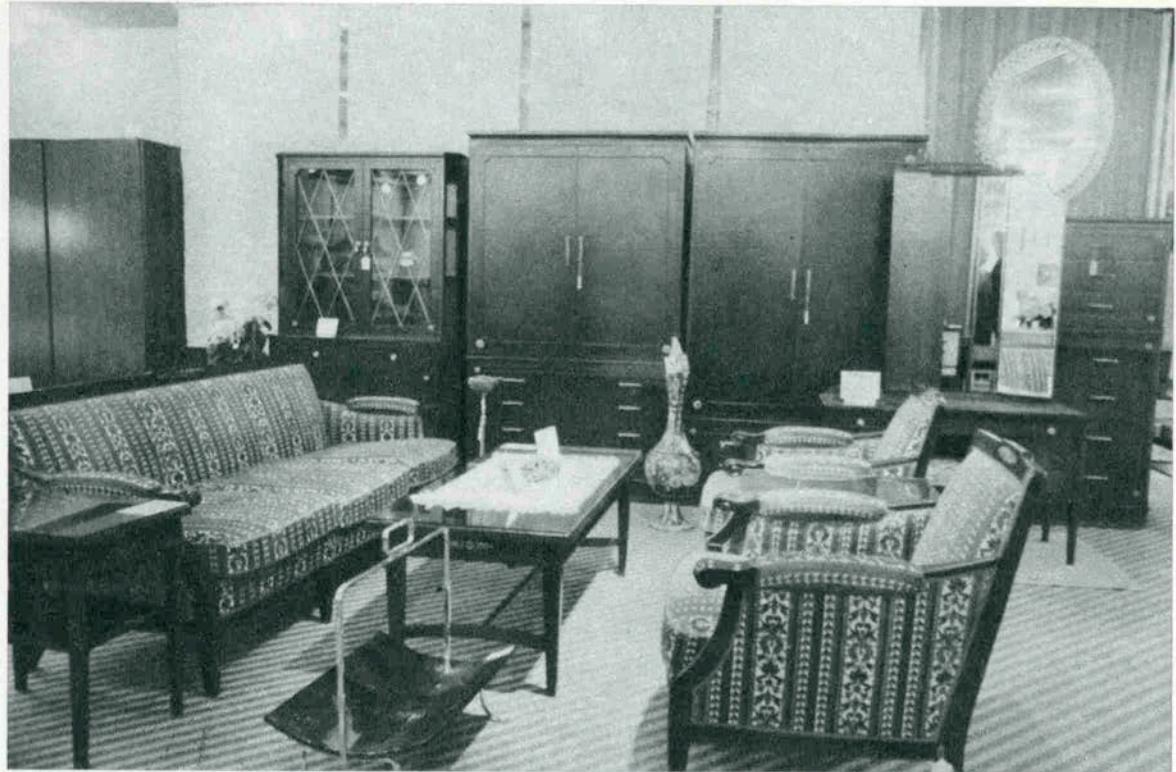
神戸市生田区中山手通1丁目114

(中島ビル2階)

TEL 391-3329

PM5:30～AM0:00

確かなものだけを求めるあなたのインテリアサロン
神戸手づくり家具と世界一流ファニチュア インテリアファニングコレクション



リビングづくりのアドバイザー

MAPLE

KITAHANKYU BULD.

55 SHIBATA-CHO KITA-KU OSAKA

大阪市北区芝田町55(北阪急ビル)阪急のへる街

TEL. (06) 373-0521(代)



本社
株式
会社

不二屋

本社 神戸市生田区三宮町3-5
TEL (078) 391-0535(代)

工場 神戸市垂水区多聞町小東山975
TEL (078) 706-5914



● エールフランス／タヒチ直行便開通パーティー

夢の島タヒチの花が 神戸クラブに開きました



このタヒチ直行便は、毎週
火・土曜の二便出て、東京－
タヒチ（パペー太主都）－南
米リマ－タヒチ－東京の航路
機種はボーイング707号。費用
もバペー太まで15人以上で
一九二、八〇〇円、個人三三
二、五〇〇円と安い。南の島
タヒチの青い海と太陽が呼び
かけるような、タヒチへいざ
なう夜だった。

これは、アメリカ経由でし
か渡航できなかつたタヒチ・
南米へ、エールフランスの直
行路線が四月三日に開通し、
その宣伝をかねてタヒチ観光
局がつれてきたもの。

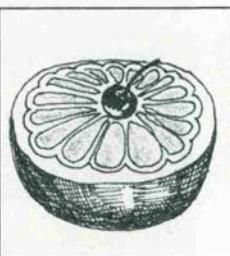
三月一日夜。神戸クラブの
ホールで夢の島タヒチからや
ってきたダンシングチーム「オ
ータヒチティエ」二十名が情
熱的な激しいポリネシアンリ
ズムにのせて素晴らしい常夏の
国のダンスを披露した。

美しくなるためにはやはり努力が必要でしょうか?

beauty creation for new life

神戸★レディスサウナ

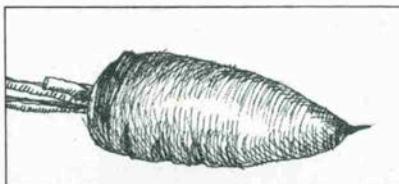
神戸・生田区下山手通2-29 神戸サウナビル2F
☎ (078)391-2495 AM 10:00~AM3:00



☆美容料金とメンバー特典のご案内

★ビジター <一般の方>

サウナコース	¥ 800	マッサージ	¥ 900
オイルマッサージ	¥ 2,500		
★メンバーズ <会員制>			
入会金	¥10,000	サウナコース	¥ 600
1ヶ月コース	¥ 6,000 (何回でも入れます)		



★(和田式) フィギュアリング神戸教室

毎週木曜日 入会金(不要) 研修開始費 ¥ 1,000
第1部 午前10時→11時 第2部 午前11時→12時
研修費(10回分約3ヶ月) ¥ 20,000(前納)

★パラフィンパック

全身 ¥2,500 部分 ¥2,000 美顔 ¥2,000

パツクのいろいろ

村田陽子
(マイクデザイナー)

- ホットオイルマスク (肌あれニキビ・ハタケにいいのです)
オリーブ油3化粧水2ぬる湯1の割合で混ぜた液をカット線にふくませ(目だけあけたマスクでもいい)顔の上にのせ、その上に蒸しタオルをのせて5~10分そのままに、後は化粧水で軽くパッキングしクリームととのえます。
- 漂白パック
メリケン粉をカツプに水を加えるま湯を青卵黄を1コか2コ加え(きゅうりをすりつぶして入れると肌がやわらかくなります)白い液を顔全体にこまかくぬりもう一度ぬり乾かします。
- 乾く間はもちろんすまし顔。水でぬらしたタオルでひたいはお鼻筋と順にとつて、後乳液か化粧水でふきます。週に1、2回やるととてもいいのです。
- ニキビにはアクネパック
ベビーローションかボディーオリジン3ベビーオイル2ぬる湯1の割合でつくったゼリ状の液を顔にぬり、後は漂白パックと同じ要領でオッケー。

いまちょっと気にかけること

ムーディなショウをゴージャスな雰囲気で

“平 浩二”魅惑の宵を唄う(7F、Dゾーン)

赤い帆たて貝が一面に花開いた真紅の椅子・椅子。優雅なショウを楽しみながら、陽気に飲んで食べての、サバー形式はナウなフィーリングとニクイこと。



6階

セルフクッキングコーナー（鉄板焼、焼そば、お好み焼）

タイガーラウンジ（洋酒、日本酒）

六甲広間（和食、鍋物）

7階

クリエイティブプラザ（いろんなイベントが楽しめる広場）

ベルトシュトラッセ（喫茶とスナックの広場）

アートパック（踊って歌ってサバー形式のゴージャスなコーナー）

ボヘミアンパーク（旅行コーナー）

カームホレスト（ユックリくつろげる憩の森）



PHONE 331-1021 ~ 7

A.M.11:00 ~ P.M.11:00

放送三宮駅



くらぶ佐久間で

夜の憩いを



ママ 米田陽子

神戸・生田区

東門筋セウスタウン 3F

Tel.321-2226~7

年中無休

P.M. 6:00~P.M. 11:00



(ター坊とママ)

うた
ごえ
のなかに
かよいあう
こころとこころ



ふと 仲間が
ほしくなったとき
スーベニールを
おもいだして下さい

■パブリックサー

スーベニール

神戸市生田区北野町六甲荘下
リーハイムマンション1F ☎221-8611

営業時間 平日 午後4時～午前2時
土曜 午後3時～午前2時
日曜・祭日 午後2時～12時



マスター 岡村 洋一



メニュー

ビール ¥250

水割 ¥300

フィズ ¥300

カクテル ¥400

ビザ ¥400

従業員募集中

東京・六本木
スウェーデンセンターに

北野クラブ姉妹店

レストラン

ストックホルム

4月23日 オープン



スウェーデンセンターの階段を一步おりると、そこはもう北欧……

伝統あるスウェーデン料理が、おちついた北欧のムードが……

あなたをそっと包みます。

神戸・北野クラブ、プラン・ドゥ・プランとともに、東京へおいでのときは、ご利用下さいませ。

東京都港区六本木 6-11-9

スウェーデンセンター

T E L (03)403-9046-8



ステーキハウス

れんが亭

神戸市生田区下山手通2丁目
トアロード TEL 331-7168

●れんが亭の巻
水谷碧子さん
長良基子さん

「レンガ造りのどっしりと
落ち着いた感じがとても好
きです。」

お店のかたは女性だけで
すが、格式がありますし、
ほんとに長づきするお店
です。

お肉は柔らかくていい味。
女性が料理されるだけあつ
て味も細やか。それに玉ネ
ギのスライスがおいしい。
ゆっくりと落ち着いて最
高のコウベビーフを味わう
にはもってこいのお店です」

味	美
訪	女
問	の



民芸風レストラン・三宮店

薪爐屋

神戸市生田区山本通1丁目

TEL 241-5111

P.M.0:00~P.M.11:00<月末休み>

● 敷爐屋の巻
 藤間 莉佳子さん
 (舞踊家)
 「民芸調の純和風なお店の
 雰囲気がとっても素敵。
 お琴の曲が流れ、食器の
 一つ一つが和風でとても親
 しみやすいです。
 お料理は色どりがじつに
 きれいで、そのうえとて
 もおいしい。おひつに入っ
 たさくらご飯など、あまり
 にもきれいなので食べるの
 がちょっと惜しいくらい。
 一度行けば、また行きた
 くなるいいお店です」

味	美
訪	女
問	の
2	



カウンターお食事処
悟味 西姉妹店

ふる里

神戸三宮生田筋 TEL 331-5535
P.M 5:00~P.M.12:00

● ふる里の巻
山下 札子さん
井上佳英子さん

「タンポポの花、うめの桃色、竹のさやかな青葉などそっと御料理に添えられてあり、見失なつてしまつた日本的心・大和心が感じられる。土筆・蕗・蕨・薇など野の菜の微妙な鮮かさをしっかりと味わえる。

カウンター式の一階は、ちよつと日本料理を!という時に便利。また二階は予約席でゆっくりと歓談しながら味わえるのも素敵です」

味	美
訪	女
問	の
3	



● 北野クラブの巻

小浜夫佐子さん
井上 桂子さん

「神戸肉を売りものとしている店は多いようですが、ここほど『神戸』を感じさせるところはありません。舌にまろやかにとける味はまぎれもない本場の神戸肉の味ですね。食事をしながら、ふと、窓の外に目をやると異人館の一隅が目に入つたり、また、神戸のまちと港が一望にみわたせるのもここならではだと思います」

味	美
訪	女
問	の
4	

レストラン

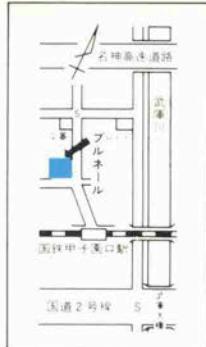
北野 クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64
(コラル)北野クラブ2階
TEL 231-2251~3

レストラン

ブラン ドゥ ブラン

神戸市生田区京町77-1
神栄ビル7階 321-1455



芝の緑に日ざしのやわらかな午後……
グラスにはほよせるタベ……
さりげない心のふれあいを感じる日に……
ゆったりと落着いた北欧のムードの中で
ほんとうに美味しいといえる料理を味わっていただきます。



〈お料理一例〉

Rump Steak	¥1500
ランプステーキ	
Wiener Schnitzel.....	¥ 600
仔牛のチーズ焼	
Cheese and Raisin Hamburg Steak..	¥ 600
チーズとレーズンのハンバーグ	

Dugwood Sandwiches ¥ 500

ダグウッド サンドwich

Mexican Salad ¥ 500

メキシカン サラダ

Coffee..... ¥ 200

コーヒー

小人数の会議、クラス会等にもご利用ください。

(駐車場も完備いたしております。)

今夜のお客様

松田和子さん

中井錦代さん

松田太一さん

中井照子さん

《レストラン・ブルネール》

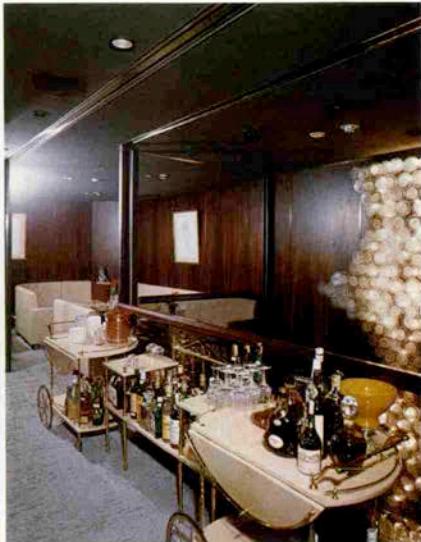
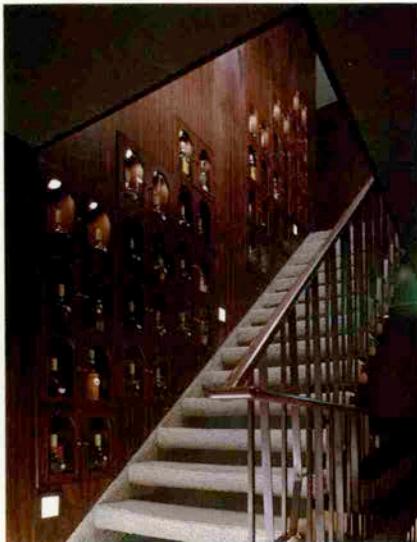
西宮市二見町9番20号(国鉄甲子園口北100m) PHONE (0798)66-0052

11:00A.M. ~ 10:00P.M.

CLUB
décorée de dessins

S

クラブ・エス S&F ビル
2・3F



ムード音楽が流れ花の植えられた1階ロビー……〈左〉

星の群れを見わせるシャンデリアとデッサンの飾られたシックなルーム 2・3Fのクラブ・エス

ROOM
cache for youth

F

ルーム・エス S&F ビル
地階



正面左の階段を降りるとそこ
が新しいルーム・エフ。フラ
メンコギターの生演奏の中で
お気軽にのんでいただけるカ
ウンターバー。

Caehe for youth

しゃれた若ものの隠れ家

15thアンビタション

“アボトルサンテ”

より美しくより豪華な未来のために…

★avril 4, 5, 6, 7, '73

情熱のラテンリズム

“トリオロスアミーゴス”を迎えて！

toute brille comme les étoiles dans notre chambre.



街もすっかり春めいてまいりました

みなさまのクラブ◆エスは
このたび新しい“S&Fビル”となって
ことし15周年を迎えることになりました。

2・3Fはクラブ◆エス シャンデリアと

デッサンのあるロマンなルーム

地階1Fにはに“若もののかくれ家”

カウンタールーム◆エフも新しく誕生しました

フラメンコギターの生演奏の中でお気軽に
飲んでいただけるスタンドバーでございます

新しいエスそしてエフが
お贈りする春のパーティへ

みなさまぜひお誘い合せ

おでかけくださいませ

'73 4月 ●ママ福島里子



S&F

CLUB◆S ROOM◆F

CLUB◆S ☎321-4080 ROOM◆F ☎321-3080

莊厳な読経で始まる多聞寺のお塔まつり

